International Symposium on Restoring Satoyama Landscapes

The Royal University of Agriculture (RUA) and the Institute of Environment Rehabilitation and Conservation (ERECON) under the financial support of the Mitsui & Co., Ltd., Environment Fund has conducted the International Satoyama Symposium in "Program on Promoting Sustainable Use of Natural Resources through Restoring and Conserving Satoyama in Cambodia" for two days from 14 to 15 September 2013 at RUA in Phnom Penh.

Satoyama refers to the regions that have mountain, forests and people living around, so that they want to conserve Satoyama landscapes for human well-being. In this symposium, there are about 90 participants including the trainees from three areas from Battambang, Kampong Cham and Mondulkiri Provinces, the students, lecturers and professors from RUA, the representative from the Ministry of Environment (MoE), as well as the trainees from Japan.

This symposium aims to summarize and disseminate the experience and the lesson learned from the program activities which have been done for 3 years, and to discuss about the action and the strategy for restoring and conserving Satoyama landscapes in Cambodia, as well as to provide the Leader Training on Restoring and Conserving Satoyama Landscapes to local people from those above three areas.

Professor Dr. Ngo Bunthan, Rector at the Royal University of Agriculture (RUA), said that Satoyama landscapes refer to the socio-ecological production landscapes which human gets the benefit from it for their livelihoods. For supporting their livelihoods, people's activities have strong influences on Satoyama landscapes as well as natural environment, especially ecosystem. So it is very important to restore and conserve Satoyama landscapes for human well-being as well as environment. Promoting awareness of conserving natural environment and ecosystem is very important, and organizing symposium and training for local community is a good approach for enhancing local people's awareness on conserving natural resources.

Professor Dr. Machito MIHARA, President of the Institute of Environment Rehabilitation and Conservation (ERECON) as well as Professor at Tokyo University of Agriculture (TUA), mentioned that this symposium is a part of outcome of the "Program on Promoting Sustainable Use of Natural Resources through Restoring and Conserving Satoyama in Cambodia" under the financial support of the Mitsui & Co., Ltd., Environment Fund that has been implemented from 2010 to 2013, and today the symposium is the last stage of the program. This program has been collaborated with the Ministry of Environment (MoE), the Royal University of Agriculture (RUA) and the United Nations University, Institute of Advanced Studies (UNU-IAS).

The Institute of Environment Rehabilitation and Conservation (ERECON) is a non-profit international organization established in April 2000 in Japan. This organization shall aim to contribute to sustainable use of natural resources in Asian countries. In Cambodia, ERECON has started collaboration with the Royal University of Agriculture (RUA) since 2007 and acknowledged by the Royal Government of Cambodia in 2009. Several projects have been implemented in Cambodia. (Newspaper: Koh Santepheap Daily on 16 September, 2013)

សភាសាលាអន្តរជាតិស្ថិពតិបន្តទេសភាពសាតិយាមាប្រេសប្រទេសជបន



លោកបណ្ឌិតដោំ ប៊ុនថាន ថ្លែងក្នុងពិធី និងអ្នកចូលរួមសិក្ខាសាលា (រូបថត សុវណ្ណណែត)

ក្រុមហ៊ុន ម៉ីតស៊ុយ ខូអិលធីឌី បានរៀបចំសិក្ខា ទាំងបី ។ សាលាអន្តរជាតិមួយស្តីពីកម្មវិធីលើកកម្ពស់ការ ប្រើប្រាស់ធនធានធម្មជាតិប្រកបដោយនិរន្តរ ការនៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទកសិកម្ម បានមាន ភាព តាមរយៈការស្តារ និងអភិរក្សសាតួយ៉ាម៉ា ប្រសាសន៍ថា សាតួយ៉ាម៉ាគឺសំដៅទៅលើផលិត នៅប្រទេសកម្ពុជាចំនួនពីរថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៤ ជលសេដ្ឋកិច្ចសង្គមអេកូឡូស៊ីនៃតំបន់ទេសភាព ដល់១៥កញ្ញា ២០១៣ នៅសាកលវិទ្យាល័យ ដែលមនុស្សពឹងផ្នែកសំខាន់សម្រាប់ការរស់នៅ ភូមិន្ទកសិកម្មចំការដួង ។

នៅប្រមូលផ្តុំគ្នា ដូចនេះទើបគេចង់រក្សាតំបន់នេះ ពិសេសគឺប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី ។ ដើម្បីឱ្យមនុស្សរស់នៅស្រួល ។ ក្នុងសិក្ខាសាលា នោះ មានអ្នកចូលរួមប្រមាណជាង៩០នាក់ និងអភិរក្សតំបន់សាតូយ៉ាម៉ាសម្រាប់សុខុមាល ដែលមកពីតំបន់ប៊ី គឺខេត្តកំពង់ចាម មណ្ឌលគីរី ភាពរបស់មនុស្សព្រមទាំងជួយកែលម្អបរិស្ថាន និងបាត់ដំបង ព្រមទាំងមានសិស្សនិស្សិតនិង ផងដែរ ។ ការផ្សព្វផ្សាយឱ្យប្រជាពលរដ្ឋទូទៅ សាស្ត្រាចារ្យ មកពីសាកលវិទ្យាល័យភូមិនកសិ បានដឹង និងបានជួយថែរក្សានូវូបវិស្ថានធនធាន កម្ម តំណាងក្រសួងបរិស្ថាន និងសិក្ខាកាមមកពី ធម្មជាតិ និងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី គឺជាការចាំបាច់

ទាំងមេរៀនដែលបានមកពីការអនុវត្តកម្មវិធីក្នុង ការថែរក្សាធនធានទាំងអស់នេះបាន ។

១៩១១ន៍ខ្លាំពេញ៖ សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទ យ៉ាម៉ានៅប្រទេសកម្ពុជានិងដើម្បីផ្តល់ការ សាស្រ្តាចារ្យនៃសាកលវិទ្យាល័<mark>យកសិកម្មក្ប</mark>ា កសិកម្ម និងវិទ្យាស្ថានកែលមួ និងអភិរក្សបរិ បណ្តុះបណ្តាលភាពជាអ្នកដឹកនាំពីការស្តារតំបន់ ស្ថាន ក្រោមជំនួយថវិកាពីមូលនិធិបវិស្ថាននៃ ទេសភាពសាពូយ៉ាម៉ា ដល់អ្នកមូលដ្ឋានក្នុងតំបន់

លោកបណ្ឌិត ង៉ោ ប៊ុនថាន សាកលវិទ្យាធិ និងចិញ្ចឹមជីវិត ។ ដើម្បីការរស់នៅ និងចិញ្ចឹម សាតូយ៉ាម៉ាមានន័យថា គឺជាតំបន់ភ្នំដែល ជីវិតបានធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់តំបន់សាតូយ៉ាម៉ា មានព្រៃឈើ ហើយនៅទីនោះមានមនុស្សរស់ ក្នុងនោះរួមមានទាំងបរិស្ថានធម្មជាតិផងដែរ ជា

ដូច្នេះវាមានសារសំខាន់ណាស់ក្នុងការស្ដារ ណាស់ ហើយការធ្វើជាសិក្ខាសាលា ការបណ្តុះ គោល បំណងនៃសិក្ខាសាលានេះ គឺដើម្បី បណ្តាលតាមសហគមន៍ក៏សុទ្ធតែជាវិធីសាស្ត្រល្អ សង្ខេប និងចែករំលែកអំពីបទពិសោធន៍ ព្រម ១សម្រាប់ឱ្យពួកគាត់បានដឹង និងអាចជួយគ្នាក្នុង

រយៈពេល៣ឆ្នាំ ធ្វើការសិក្សាពីសកម្មភាព និង លោក ម៉ាចីតុ មីហារ៉ា នាយកវិទ្យាស្ថានកែ គម្រោងមួយចំនួនបានអនុវត្តនៅក្នុងប្រទេស យុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់ការស្តារ និងអភិរក្សសាតូ លម្អ និងអភិរក្សបរិស្ថានក្រុងតូក្យូ និងជា កម្ពុជា ៕

ប្រទេសជប៉ុនក៏បានឱ្យដឹងដែរថា សិក្ខាសាលានា ថ្ងៃនេះគឺជាផ្នែកមួយនៃកម្មវិធីលើកកម្មស់ និង ការស្ដារអភិរក្សសាតួយ៉ាម៉ាក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្រោមជំនួយមូលនិធិនៃក្រុមហ៊ុនម៉ីតស៊ុយ ដែល បានអនុវត្តតាំងពីឆ្នាំ២០១០ រហូតមកដល់ឆ្នាំ ២០១៣ ហើយថ្ងៃនេះគឺជាថ្ងៃនៃការបញ្ចប់ គម្រោង ។ ក្នុងគម្រោងនេះក៏មានការសហការ ជាមួយនឹងក្រសួងបរិស្ថាន សាកលវិទ្យាល័យ ភូមិន្ទកសិកម្ម និងវិទ្យាស្ថានសិក្សាជាន់ខ្ពស់នៃ សាកលវិទ្យាល័យសហប្រជាជាតិ ។

តួរបញ្ជាក់ថា វិទ្យាស្ថានកែលមួ និងអភិរក្ស បរិស្ថានវីអេរីកុន ជាអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលមិន ស្វែងរកប្រាក់ចំណេញដែលបានបង្កើតឡើងនៅ ឆ្នាំ២០០០នៅប្រទេសជប៉ុន ។ អង្គការនេះមាន គោលបំណងរួមចំណែកធ្វើឱ្យមានការប្រើប្រាស់ ធនធានធម្មជាតិប្រកបដោយនិរន្តរភាពក្នុង បណ្តាប្រទេសនៅអាសីអាគ្នេយ៍ ។

នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា អង្គការអេរីកុន បាន សហការជាមួយសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទកសិកម្ម តាំងពីឆ្នាំ២០០៧ ហើយអងការនេះក៏បានទទូល ស្គាល់ជាអង្គការអន្តរជាតិនៅកម្ពុជាដោយរាជ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានៅឆ្នាំ២០០៩នឹងមាន

